

# Adverbios Jalb'anoj



# Adverbios jalb'anoj

**E**l adverbio en gramática es la palabra dentro de la oración que tiene como función modificar directamente al verbo

| No. | Jalb'anoj pa kaqchikel | Pa kaxlan                    | Ichinaj ch'ab'äl rik'in jalb'anoj pa kaqchikel | Pa kaxlan                  |
|-----|------------------------|------------------------------|--|----------------------------|
| 1.  | Pa xulan               | Abajo                        | Ri jay k'ó pa xulan                            | La casa está abajo         |
| 2.  | Wakami                 | Hoy/<br>ahora                | Yiwa' wakami                                   | Como hoy                   |
| 3.  | Jujun                  | Algunos/<br>unos/<br>algunas | Chuwajay jujun yetzopin                        | En el patio algunos saltan |
| 4.  | Chi la'                | Allá                         | Chi la' k'ó ri ak'wal                          | Allá está el niño          |
| 5.  | Kab'ijir               | Anteayer                     | Xib'e kab'ijij pa juyu'                        | Fui anteayer al campo      |
| 6.  | Wawe'                  | Aquí                         | Xin torij ri saq'ul wawe'                      | Tiré el banano aquí        |
| 7.  | Pa jotol               | Arriba                       | Pa jotol k'ó ri jay                            | Arriba está la casa        |

|     |                 |                                   |  |   |
|-----|-----------------|-----------------------------------|--|---|
| 8.  | Iwir            | Ayer                              | Xinquupij jun uq<br>iwir               | Corté un<br>corte ayer                        |
| 9.  | Chuwa´q         | Mañana                            | Chuwa´q<br>xtinquupij jun<br>kaxlan uq | Mañana<br>cortaré una<br>falda                |
| 10. | Janipe          | Cuándo                            | Janipe xtipe<br>junb´ey chik           | Cuándo<br>vendrá otra<br>vez                  |
| 11. | Eqal            | Despacio                          | Xkib´e eqal pa<br>b´ey                 | Iré despacio<br>en la calle                   |
| 12. | Rik´in<br>jub´a | Tal<br>vez/quizá/<br>Posiblemente | Rik´in jub´a<br>xkib´e awik´in         | Talvez iré<br>con usted                       |
| 13. | Pa<br>ruwi´     | Encima<br>de,<br>sobre de         | Jun mes k´o pa<br>ruwi´ jun<br>ch´atal | Un gato<br>está encima<br>de una<br>mesa      |
| 14. | Junab´i<br>r    | Hace un<br>año                    | Xinloq´<br>junab´ir jun<br>nutz´i´     | Me compré<br>hace un año<br>un perro          |
| 15. | Kab´ij          | Pasado<br>mañana                  | Xtinloq´ jun<br>numes kab´ij           | Me<br>compraré<br>un gato<br>pasado<br>mañana |
| 16. | Kere´           | Por acá                           | Ri<br>numimatokan<br>k´o kere´         | Mi fresa<br>está por acá                      |
| 17. | Kela´           | Por allá,<br>allá                 | Jun che´k´o<br>kela´                   | Un árbol<br>está allá                         |

|     |                 |                    |                                      |                               |
|-----|-----------------|--------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| 18. | Kere´           | Por aquí           | Kere´k´o ri<br>nuk´olaj              | Por aquí<br>está mi<br>pelota |
| 19. | Ch´<br>anin     | rápido             | Nintz´apej<br>ch´anin ri<br>ruchijay | Cierro<br>rápido la<br>puerta |
| 20. | Janila/k<br>´iy | Mucho/ba<br>stante | Nintij k´iy<br>tapa´l                | Como<br>bastantes<br>nances   |



**Olga Ajpop**  
**EDUFUTURO**  
**Palabras 293**

